

PHILIPS

Програвач вінілових платівок
TAFT1



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб і скористайтеся підтримкою на вебсайті:
www.philips.com/support

Зміст

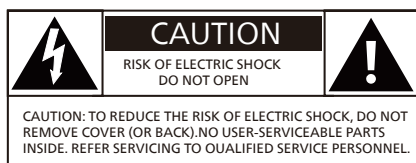
1 Важливо	2	8 Вихід Bluetooth (BT-OUT)	19
Техніка безпеки	2	З'єднання з пристроєм із підтримкою Bluetooth	19
Примітки	3	Від'єднання виходу Bluetooth	19
Торгові марки	3		
2 Програвач вінілових платівок	4	9 Підключення колонок FA3 до програвача Philips Fidelio FT1	20
Загальна інформація	4	Підключення Auracast™	20
Комплектація	4	Підключення виходу та входу Bluetooth	23
Огляд програвача	5	Дротове підключення (через аудіокабель RCA)	24
3 Початок роботи	9	10 Додаток Philips Entertainment	26
Складання програвача	9	Завантаження додатку	26
Під'єднання аудіокабелю RCA	11	Створення пари між додатком і програвачем	26
Під'єднання навушників	12	Вибір джерела	27
Підключіть до живлення	12	Вибір програмування CD / MP3	27
Увімкнення та вимкнення	13	Вибір режиму відтворення	28
		Вибір налаштувань годинника	28
4 Робота зі звукознімачем	13	Вибір яскравості дисплея	29
Програвання вінілових платівок	13	Вибір трансляції Auracast™	29
Зупинка відтворення вінілових платівок	14	Вибір виходу Bluetooth (BT Out)	30
Заміна голки	15	Посібник користувача	31
Зняття пилозахисної кришки	15	Пульт дистанційного керування	31
		Оновлення прошивки	32
5 Відтворення з компакт-диску	16	11 Технічні характеристики	33
6 Відтворення музики через Bluetooth®	17	12 Усунення несправностей	34
З'єднання Bluetooth®	17		
Від'єднання Bluetooth®	17		
Видалення інформації про сполучення Bluetooth®	17		
7 Робота з Auracast™	18		
Транслявання Auracast™	18		
Припинення транслявання Auracast™	18		

1 Важливо

Техніка безпеки

Перш ніж використовувати цей програвач, уважно ознайомтеся з усіма інструкціями.

Гарантія не поширюється на випадки, коли шкода була спричинена внаслідок недотримання інструкцій.



Ця «блискавка» вказує на неізольовані матеріали в пристрої, які можуть спричинити ураження електричним струмом. Для безпеки всіх, хто знаходиться у вашому домогосподарстві, не знімайте кришку. «Знак оклику» привертає увагу до функцій, щодо яких вам слід уважно прочитати матеріали, які йдуть у комплекті з пристроєм, щоб уникнути проблем із його роботою й технічним обслуговуванням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити ризик займання або ураження електричним струмом, слід уникати потрапляння пристрою під дощ чи у вологе середовище; крім того, не ставте на пристрій предмети, заповнені рідиною, зокрема вази. **УВАГА:** Щоб запобігти ураженню електричним струмом, уставляйте вилку в розетку повністю. (Для регіонів, де під час уставляння вилки слід дотримуватися полярності: щоб запобігти ураженню електричним струмом, уставляйте широкий контакт у широкий отвір.)

Попередження

- Ніколи не знімайте корпус приладу.
- Ніколи не змащуйте жодну частину приладу.
- Ніколи не дивіться на лазерний промінь усередині приладу.
- Ніколи не розміщуйте цей прилад на іншому електричному обладнанні.
- Тримайте цей прилад подалі від прямих сонячних променів, відкритого вогню та джерел тепла.
- Завжди забезпечуйте безперешкодний доступ до шнура живлення, вилки або блока живлення, щоб мати можливість від'єднати прилад від джерела живлення.

- Завжди залишайте навколо виробу достатньо вільного простору для вентиляції.
- Використовуйте лише зазначені виробником кріплення/аксесуари.
- Бережіть виріб від потрапляння крапель та бризок води.
- Ніколи не ставте на виріб жодних небезпечних предметів (наприклад, предметів, заповнених рідиною, свічок, що горять).
- Якщо в якості пристрою захисного відключення використовується мережева вилка або з'єднувач для приладу, пристрій захисного відключення повинен залишатися включеним.
- Задля безпеки експлуатації використовуйте виріб за температури від 0°C до 40°C.

-  Цей прилад має II клас захисту з подвійною ізоляцією без захисного заземлення.

CLASS I LASER PRODUCT

ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ I

CAUTION-CLASS 2 LASER RADIATION
WHEN OPEN DO NOT STARE
INTO THE BEAM (IEC60825-1/Class 2)

Лазерний виріб класу 2, якщо відкритий. Не дивіться в промінь. (Усередині виробу)
(Тип класу залежить від виробу. Див. фактично отриманий виріб.)



Примітка

- Паспортна табличка знаходиться на нижній панелі виробу.

Примітки

Відповідність нормам

Будь-які зміни або модифікації, внесені до цього пристрою, які прямо не схвалені компанією MMD Hong Kong Holding Limited, можуть призвести до втрати права користувача на використання виробу. Цим компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви RED 2014/53/EU та UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті www.philips.com/support.



Цей виріб відповідає вимогам Європейської спільноти з обмеження радіозавад.



Цей виріб розроблено й виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки й повторного використання.



Цей символ означає, що цей виріб не можна викидати разом із побутовими відходами, а слід передати на утилізацію до відповідного пункту збору відходів. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.



Цей символ означає, що виріб містить батарейки, на які поширюється дія європейського Регламенту (EU) 2023/1542, згідно з якою батарейки не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевою системою роздільної утилізації електротехнічних і електронних виробів та батарейок. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.

Торгові марки



AURACAST

Словесний товарний знак і логотипи Auracast™ є товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові марки належать їх відповідним власникам.



Bluetooth®

Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією.



Be responsible
Respect copyrights

Створення неавторизованих примірників захищених від копіювання матеріалів, зокрема комп'ютерних програм, файлів, трансляцій і звукозаписів, може бути порушенням авторських прав і являти собою кримінальний злочин. Це обладнання не повинне використовуватися з такою метою.

2 Програвач вінілових платівок

Вітаємо вас із придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на сторінці www.philips.com/support.

Загальна інформація

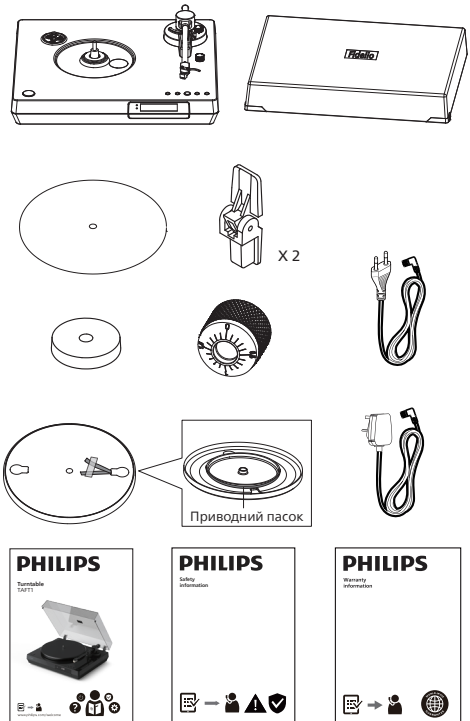
Цей програвач вінілових платівок дає вам можливість:

- програвати вінілові платівки;
- слухати музику через Bluetooth;
- відтворювати музику з диску;
- насолоджуватися музикою в навушниках;
- скористатися виходами Bluetooth та Aux;
- транслювати аудіо за технологією Auracast™;
- керувати програвачем через додаток.

Комплектація

Перевірте комплектацію:

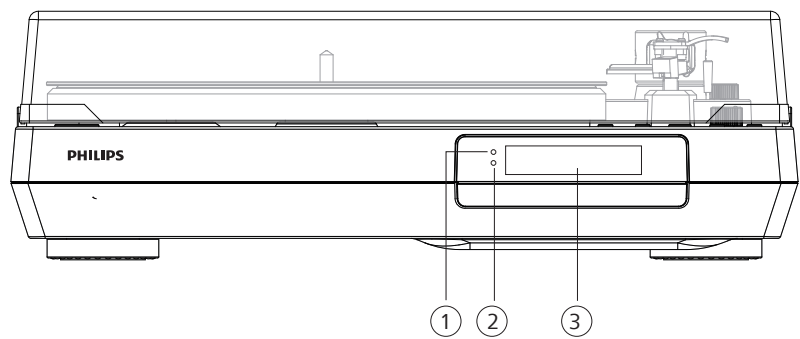
- | | |
|---------------------------------------|--|
| • Головний блок | • Завіси 2 шт. |
| • Опорний диск (з паском) | • Короткий посібник користувача |
| • Сліпмат | • Паспорт безпеки |
| • Пилозахисна кришка | • Формуляр гарантійного обслуговування |
| • Шнур живлення 2 шт. | |
| • Противага | |
| • Адаптер вінілової платівки 45 об/хв | |



Примітка

- Кількість шнурів живлення та тип вилки залежить від регіону.
- Зображення, ілюстрації та креслення в цьому посібнику користувача подані лише для довідки. Зовнішній вигляд фактичного виробу може відрізнятися.

Огляд програвача



- ❶

Світлодіодний індикатор 1
 - Світлодіодний індикатор джерела.
- ❷

Світлодіодний індикатор 2
 - Світлодіодний індикатор Auracast / виходу Bluetooth.

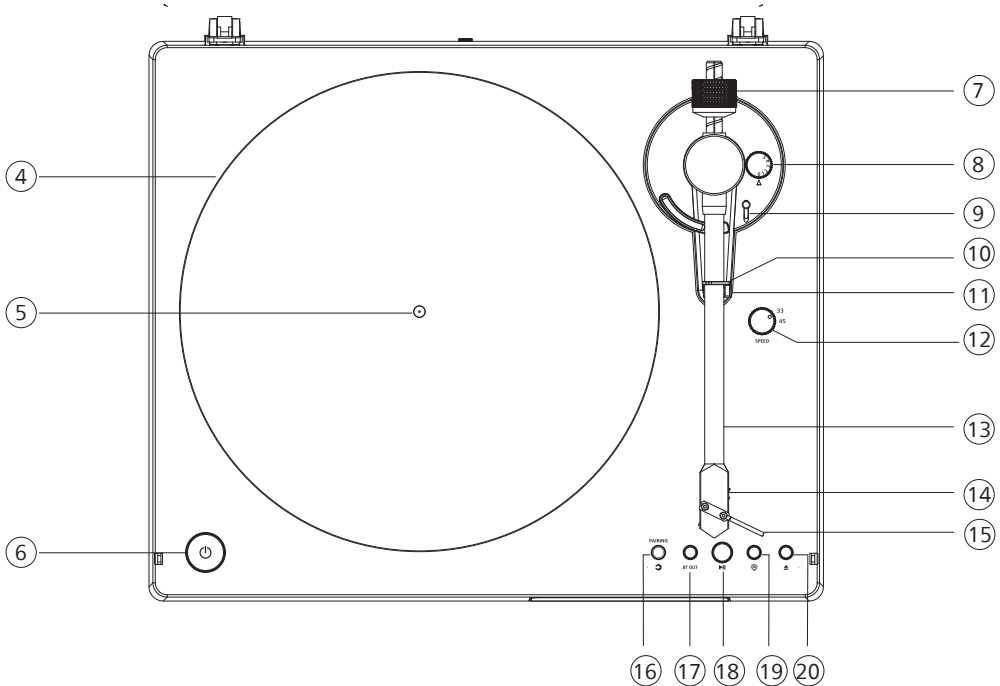
❸

СВІТЛОДІОДНИЙ ДИСПЛЕЙ

Стан функції (див. таблицю нижче).

Функція	Стан	Характер світіння	LED
Живлення	Очікування	● Немиготливий червоний	LED 1
	Вимкнення	- Вимкнено	
Bluetooth	Створення пари	↻ Блимає синім (швидко)	LED 1
	Під'єднано	● Немиготливий синій	LED 1
	Від'єднано	↻ (Повільно) блимає синім	LED 1
Звукознімач	Під'єднано	● Немиготливий світло-коричневий	LED 1
Auracast™	Зашифрована трансляція Auracast™	● Немиготливий жовтий	LED 2
	Зашифрована трансляція Auracast™ деактивована	↻ Блимає жовтим (швидко)	LED 2
	Незашифрована трансляція Auracast™	● Немиготливий фіолетовий	LED 2
	Незашифрована трансляція Auracast™ деактивована	↻ Блимає фіолетовим (швидко)	LED 2
Вихід Bluetooth	Створення пари	↻ Блимає білим (повільно)	LED 2
	Під'єднано	○ Немиготливий білий	LED 2
	Від'єднано	↻ Блимає білим (швидко)	LED 2

Огляд програвача



④ ОПОРНИЙ ДИСК

- Для розміщення вінілової пластинки.

⑤ ЦЕНТРАЛЬНИЙ ШПИНДЕЛЬ

- Шпindelь призначений для стабілізації й центрування опорного диска програвача.

⑥ КНОПКА

- Натисніть, щоб увімкнути живлення й перейти до останнього джерела сигналу.
- Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути / вимкнути відображення годинника.

⑦ ПРОТИВАГА

- Урівноважує тиск голки.

⑧ РЕГУЛЯТОР ПРОТИСКОЧУВАННЯ

- Механізм протискочування докладає до тонура внутрішньоспрямоване зусилля, щоб тонура не зіскакував із платівки через дію відцентрової сили, яка виникає через обертання опорного диска.

⑨ ПІДЙОМНИЙ ВАЖІЛЬ ТОНАРМА

- Використовується для підйому / опускання тонура на поверхню платівки таким чином, щоб не пошкодити поверхню платівки та голку.

⑩ ФІКСАТОР ТОНАРМА

- Утримує тонура, коли він не використовується, з метою його захисту.

11 УПОР ТОНАРМА

- Коли тонарм не використовується, він розташовується на цьому упорі.

12 РЕГУЛЯТОР SPEED (ШВИДКОСТІ) ОБЕРТАННЯ

- Зміна швидкості обертання (33-1/3 / 45 об/хв).

13 ТОНАРМ

- Забезпечує переміщення голки над платівкою.

14 ТРИМАЧ ГОЛОВКИ ТА ГОЛОВКА ЗВУКОЗНІМАЧА

- Головка звукознімача (AT3600LA) приєднана до тримача головки.

15 ПАЛЬЦЕВИЙ ПІДЙОМНИК

16 PAIRING (СТВОРЕННЯ ПАРИ)/↻

- Натискайте, щоб вибрати джерело сигналу (Звукознімач / Bluetooth / CD).
- Натисніть і утримуйте (>3 сек), щоб створити пару Bluetooth.
- Натисніть і утримуйте (>8 сек), щоб видалити інформацію про сполучення Bluetooth.

17 BT OUT (ВИХІД BLUETOOTH)

- Натисніть, щоб увімкнути вихід Bluetooth.
- Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути вихід Bluetooth.

18 ►||

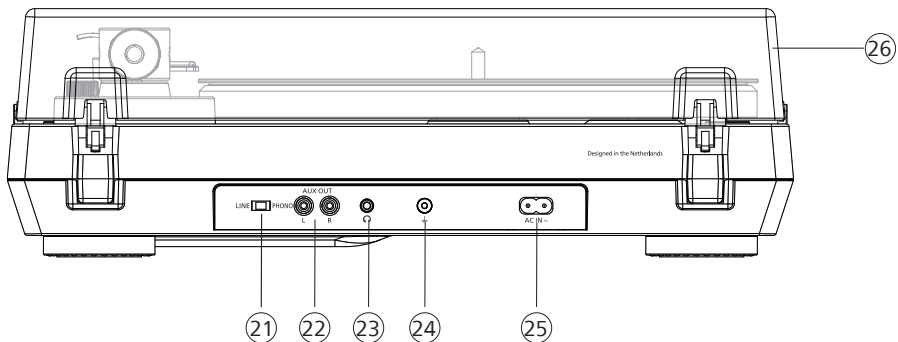
- Натисніть, щоб відтворити / призупинити відтворення.
- Натисніть двічі, щоб відтворити наступну композицію
- Натисніть і утримуйте для швидкого перемотування вперед.

19

- Натисніть і утримуйте (>3 сек): активація / деактивація трансляції Auracast™.
- Натисніть і утримуйте (>8 сек): деактивація й вихід із персонального режиму транслявання Auracast™ (якщо він вибраний у якості поточного режиму).

20

- Відкрити / закрити лоток для компакт-диску.



21 ПЕРЕМИКАЧ ВИБОРУ ПЕРЕДПІДСИЛЮВАЧА

- Цей перемикач використовується для вибору виходу звукознімача чи лінійного виходу.

22 ГНІЗДО AUX OUT (ДОПОМІЖНИЙ ВИХІД)

- Підключення зовнішньої колонки за допомогою кабелю типу RCA (не входить у комплект).

②3 **ГНІЗДО ДЛЯ НАВУШНИКІВ**

- Під'єднання навушників.

②4 **КЛЕМА ЗАЗЕМЛЕННЯ**

②5 **АС IN~ (ВХІД ЗМІННОГО СТРУМУ)**

- Гніздо для підключення електроживлення.

②6 **ПИЛОЗАХИСНА КРИШКА**

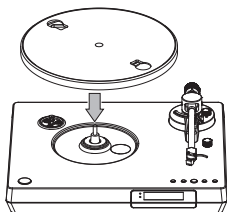
3 Початок роботи

Увага

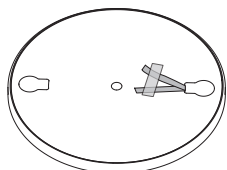
- Використання органів керування, здійснення регулювання або виконання дій інакше, ніж це описано в цьому документі, може призвести до шкідливого опромінення або впливу інших небезпечних факторів.
- Завжди виконуйте вказівки з цього розділу в зазначеній послідовності.

Складання програвача

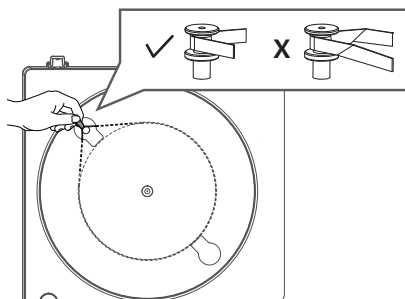
- 1 Установіть опорний диск на основний блок.



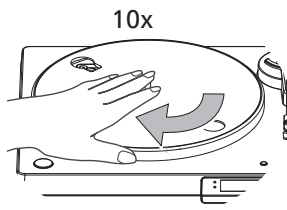
- 2 Пасок уже встановлений під опорним диском.



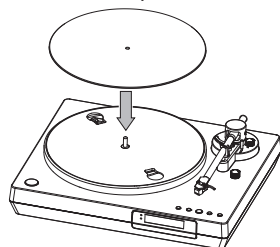
- 3 Переверніть опорний диск верхньою стороною вниз і натягніть пасок на шків двигуна. Відпустіть пасок, коли він опиниться на шківі.



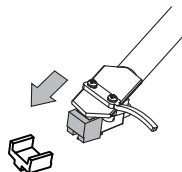
- Повільно обертайте рукою опорний диск близько десяти разів у напрямку стрілки. Усуньте можливі перекручування паску та переконайтеся, що він рухається плавно.



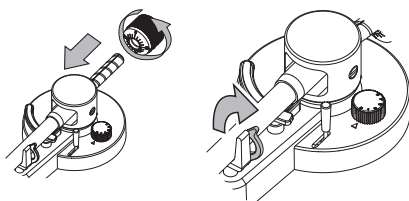
- 4 Покладіть на опорний диск сліпмат.



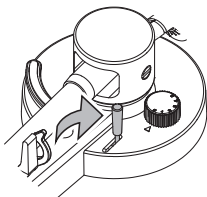
- Перш ніж відтворювати запис, обережно паралельним рухом уперед зніміть захисний ковпачок голки.



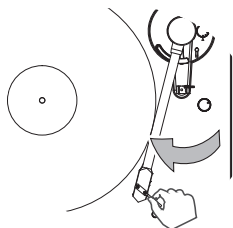
- 5 Надіньте протизаг на тонарм у напрямку стрілки. Розблокуйте фіксатор тонарма.



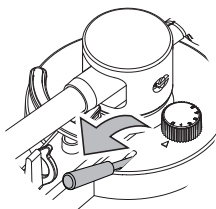
- Підніміть тонаrm за допомогою важеля підйомника.



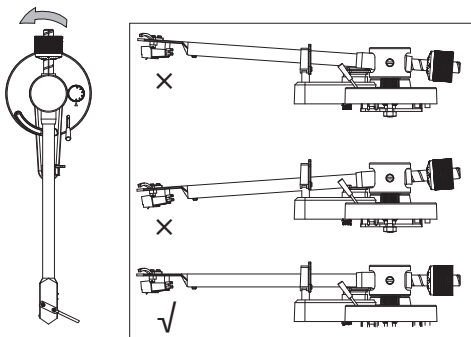
- 6 За допомогою пальцевого підйомника вирівняйте голку над платівкою.



- За допомогою підйомного важеля опустіть тонаrm на платівку, після чого розпочнеться відтворення.



- 7 Обертайте протйвагу, розташовану на задній частині тонаrm, таким чином, щоб тонаrm розташовувався рівно й був збалансованим.

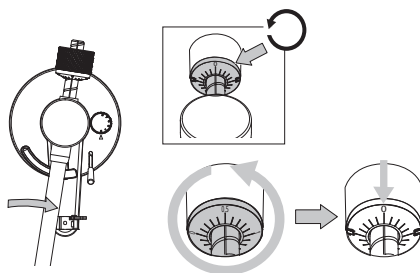


- 8 Установіть тонаrm назад на упор тонаrm. Повертайте кільце зі шкалою в напрямку стрілки, ТІЛЬКИ щоб установити цифру '0' у верхнє положення.

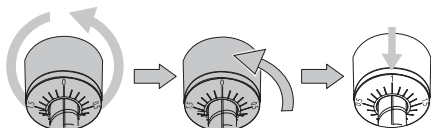
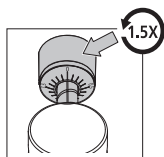


Порада

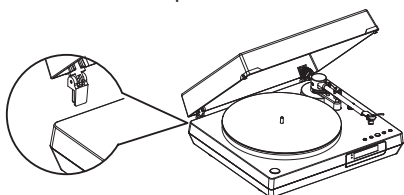
- Кільце зі шкалою та протйвага рухаються незалежно одне від одного. Не обертайте протйвагу на цьому етапі.



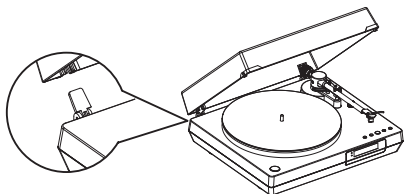
- Тримайте й обертайте кільце зі шкалою разом із протиვაгою в напрямку стрілки на 1,5 оберти, поки цифра '1' не буде знаходитися у верхньому положенні.



- 9 Уставте петлі пилозахисної кришки в отвори для петель із двох сторін пилозахисної кришки.



Повністю вставте петлі в основи для петель, розташовані ззаду програвача.



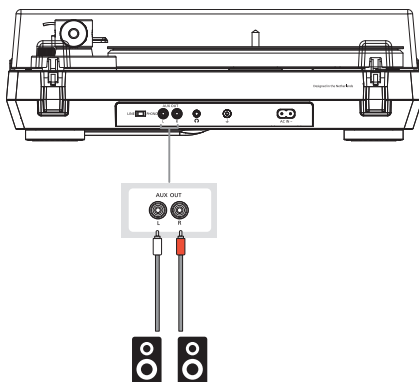
Примітка

- Щоб зняти пилозахисну кришку, візьміться за дві сторони пилозахисної кришки й повільно підніміть її вгору разом із петлями.

Під'єднання аудіокабелю RCA

Під'єднайте кабель типу RCA (не входить у комплект) до зовнішньої колонки.

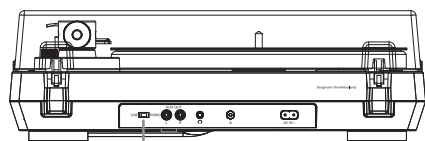
- ↳ **ЧЕРВОНИЙ** штекер – уставте у вихід правого каналу (R).
- ↳ **БІЛИЙ** штекер – уставте у вихід лівого каналу (L).



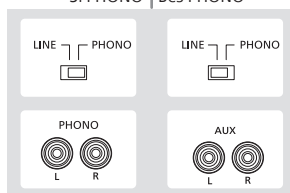
Цей виріб має вбудований еквалайзер звукознімача. Виріб можна використовувати, навіть якщо ви не маєте вбудованого підсилювача звукознімача. За допомогою перемикача вибору передпідсилювача на задній панелі програвача налаштуйте вихід, як описано нижче.

Якщо аудіопристрій має вхідне гніздо PHONO, установіть перемикач у положення PHONO. Аудіосигнал із головки звукознімача з рухомих магнітів не проходить із програвача через передпідсилювач звукознімача та подається через аудіокабель. Для такого аудіопристрою використовується передпідсилювач звукознімача.

Якщо аудіопристрій не має вхідного гнізда PHONO, установіть перемикач у положення LINE. Через аудіокабель подається аудіосигнал, який проходить із програвача через передпідсилювач звукознімача.



Зі PHONO Без PHONO

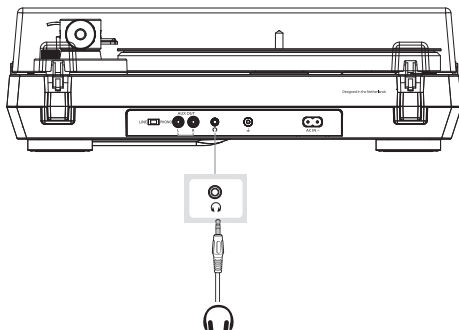


Порада

- У режимі BT / CD у використанні перемикача вибору передпідсилювача немає потреби.
- Для порту AUX OUT використовуйте кабель не довше 3 м.

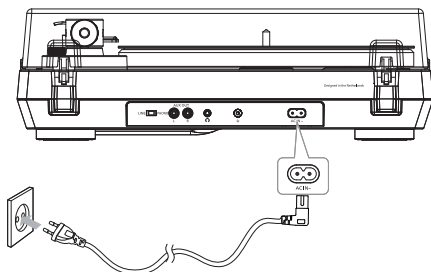
Під'єднання навушників

Під'єднайте навушники до гнізда для навушників на задній панелі програвача.



Підключіть до живлення

Підключіть адаптер живлення до електричної розетки.





Увага

- Ризик пошкодження виробу!
Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на задній або нижній стороні головного блока.
- Ризик ураження електричним струмом!
Перш ніж підключати адаптер живлення до розетки, переконайтеся, що його вилка надійно зафіксована; коли ви відключаєте адаптер живлення, завжди тягніть за вилку й ніколи не тягніть за шнур.
- Перш ніж підключати адаптер живлення до розетки, переконайтеся, що всі інші з'єднання виконані.
- Якщо під час використання буде виявлено заваду, навколо проводу на кінці, через який подається напруга, можна встановити блок із магнітним кільцем.

Увімкнення та вимкнення

Натисніть кнопку , щоб увімкнути головний блок.

- ↳ Натисніть, щоб увімкнути живлення й перейти до останнього джерела.

Натисніть кнопку , щоб вимкнути головний блок.

- ↳ Програвач перейде в режим очікування.

Щоб змінити джерело сигналу, натисніть кнопку **PAIRING** .

- ↳ Звукознімач / Bluetooth / Диск.



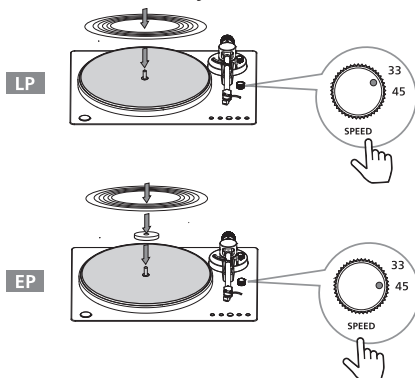
Примітка

- Якщо протягом 15 хвилин із виробом не виконувати жодних дій, він перейде в режим очікування.

4 Робота зі звукознімачем

Програвання вінілових платівок

- 1 Розмістіть головний блок на плоску й рівну поверхню.
- 2 Перш ніж розміщувати вінілову платівку, покладіть на опорний диск сліпмат.
- 3 За допомогою перемикача швидкості, розташованого біля тонарма, виберіть швидкість (33-1/3 або 45 об/хв) відповідно до швидкості запису.

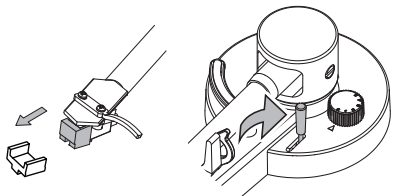


- 4 Натисніть кнопку **PAIRING** , щоб вибрати звукознімач у якості джерела сигналу.

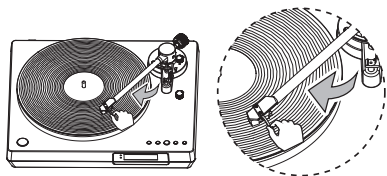
- ↳ Світлодіод 1 засвітиться немиготливим світлокоричневим.



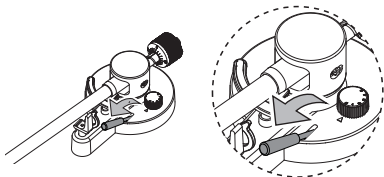
- 5 Перш ніж відтворювати запис, обережно паралельним рухом уперед зніміть захисний ковпачок голки. Розблокуйте фіксатор тонарма й підніміть тонарма за допомогою підйомного важеля.



- 6 За допомогою пальцевого підйомника вирівняйте голку над платівкою.

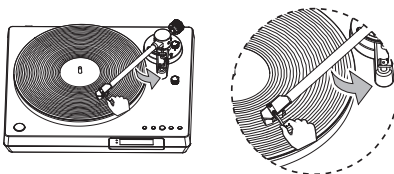
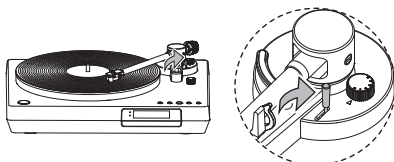


- 7 За допомогою підйомного важеля опустіть тонарма на платівку, після чого розпочнеться відтворення.

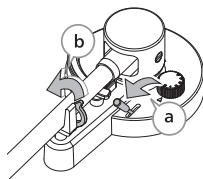


Зупинка відтворення вінілових платівок

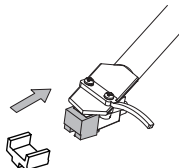
- 1 За допомогою підйомного важеля підніміть тонарма і, узявшись за пальцевий підйомник, перемістіть тонарма на упор тонарма.



- 2 Опустіть підйомний важіль і зафіксуйте тонарма за допомогою фіксатора тонарма.



- 3 Установіть захисний ковпачок голки, щоб захистити її від ушкодження.



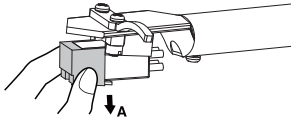
Увага

- Не згинайте голку й не вдавливайте її в головку звукознімача.
- Не торкайтеся кінчика голки, щоб не поранити руку.
- Перш ніж замінювати голку, вимкніть живлення програвача.

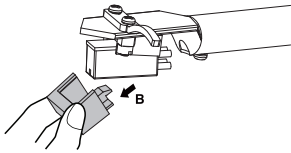
Заміна голки

Зняття голки з тонарма:

- 1 Візьміться пальцями біля кінчика голки й потягніть її вниз у напрямку 'A'.

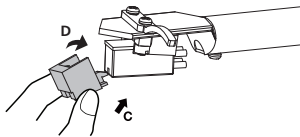


- 2 Витягніть голку в напрямку 'B'.



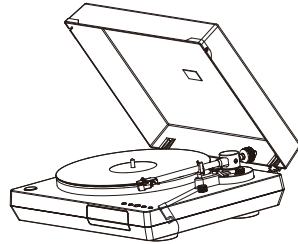
- 3 Тримайте голку біля її кінчика й уставте інший її край, натиснувши його в напрямку 'C'. Зафіксуйте голку, натиснувши на неї вгору в напрямку 'D'.

Модель голки: AT3600 (не входить у комплект).

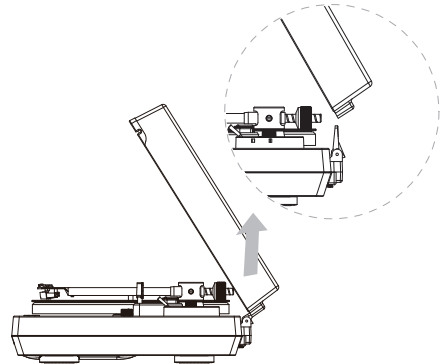


Зняття пилозахисної кришки

- 1 Відкрийте пилозахисну кришку.



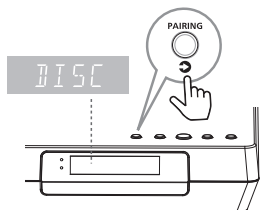
- 2 Підніміть пилозахисну кришку вертикально вгору й витягніть завіси з основи.



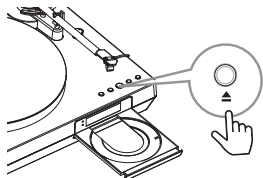
5 Відтворення з компакт-диску

1 Натисніть кнопку **PAIRING**/↻, щоб у якості джерела сигналу вибрати компакт-диск.

↳ З'явиться напис [DISC].



2 Натисніть ▲, щоб відчинити відсік для дисків.



3 Уставте диск написом угору.



4 Щоб закрити відсік для диску й почати відтворення, натисніть кнопку ▲.

↳ Щоб перейти до наступної композиції, двічі натисніть кнопку ►|| на виробі.

↳ Натисніть на програвачі кнопку ►||, щоб відтворити або призупинити відтворення композиції.

↳ Для швидкого перемотування вперед натисніть і утримуйте кнопку ►|| на виробі.

6 Відтворення музики через Bluetooth®

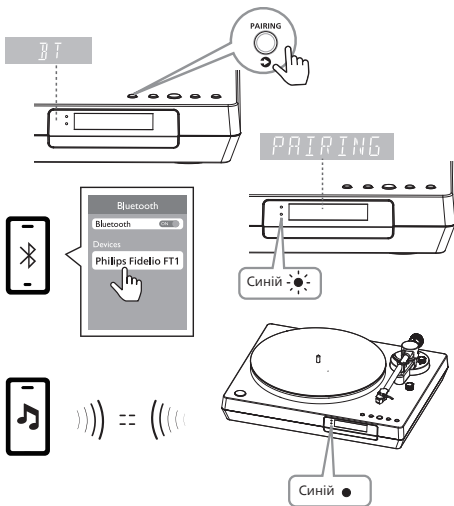
З'єднання Bluetooth®

- 1 Натисніть кнопку **PAIRING/↻**, щоб у якості сигналу вибрати Bluetooth.

↳ Світлодіод 1 блимає синім.

- 2 На пристрої з підтримкою Bluetooth виберіть **[Philips Fidelio FT1]**.

↳ Після успішного створення пари й установлення з'єднання індикатор Bluetooth стане немиготливим синім, а програвач відтворить звукове підтвердження.



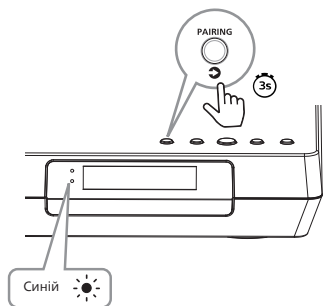
- 3 Відтворіть аудіо на пристрої.

- Натисніть на програвачі або на пристрої кнопку **▶||**, щоб відтворити або призупинити відтворення композиції.

- Щоб перейти до наступної композиції, двічі натисніть кнопку **▶||** на виробі.

Від'єднання Bluetooth®

- Вимкніть Bluetooth на пристрої.
- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **PAIRING/↻** на головному блоці, щоб увійти в режим створення пари.
 - ↳ Світлодіод 1 блимає синім.



Видалення інформації про сполучення Bluetooth®

- У режимі від'єднання натисніть і утримуйте протягом 8 секунд кнопку **PAIRING/↻** на головному блоці.

Примітка

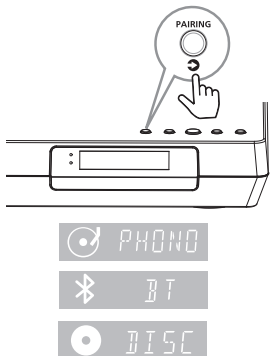
- Сумісність з усіма пристроями Bluetooth не гарантується.
- Будь-яка перешкода між головним блоком і пристроєм може зменшити робочу відстань.
- Ефективна робоча відстань між головним блоком і пристроєм Bluetooth становить близько 10 метрів (вільний простір).

7 Робота з Auracast™

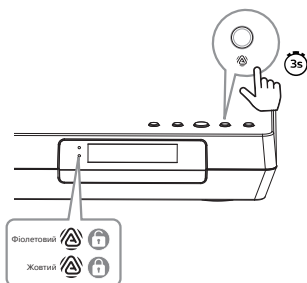
Ви можете транслювати музику з цього програвача на будь-який інший виріб, сумісний із технологією Auracast™.

Транслювання Auracast™

- 1 Натисніть кнопку **PAIRING**/↻, щоб у якості сигналу вибрати Звукознімач / Bluetooth / Диск.

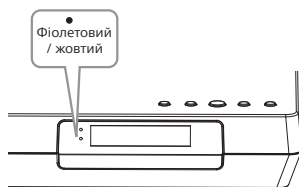


- 2 Щоб увійти в режим трансляції Auracast™, виберіть у якості джерела звукознімач / Bluetooth / диску, після чого натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку  на програвачі або виберіть **Source Control** у додатку Philips Entertainment ( /трансляція Auracast™).



У додатку Philips Entertainment увійдіть у загальні налаштування й виберіть у розділі «Транслювання Auracast™» **Public** (незашифрована трансляція) або **Personal** (зашифрована трансляція).

- Якщо вибрана незашифрована трансляція, світлодіод 2 стане немиготливим фіолетовим, а програвач відтворить звукове підтвердження.
 - Якщо вибрана зашифрована трансляція, світлодіод 2 стане немиготливим жовтим, а програвач відтворить звукове підтвердження.
- 3 Можна здійснювати трансляцію на будь-яку кількість пристроїв із підтримкою технології Auracast™. Дотримуйтеся указівок, щоб увімкнути з'єднання Auracast™.
- 4 Якщо канал трансляції Auracast зашифрований, на виробач з приймачем Auracast потрібно буде ввести пароль, щоб мати можливість слухати трансляцію.



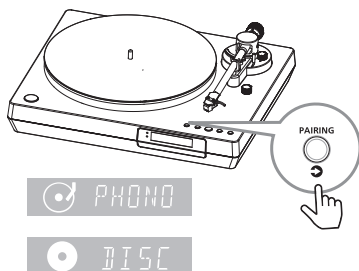
Припинення транслювання Auracast™

- Щоб припинити транслювання Auracast із програвача, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку  на програвачі.
 - ↳ Світлодіод 2 блиматиме фіолетовим або жовтим.

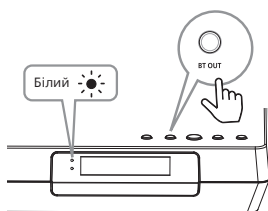
8 Вихід Bluetooth (BT-OUT)

З'єднання з пристроєм із підтримкою Bluetooth

- 1 Натисніть кнопку **PAIRING** / , щоб у якості сигналу вибрати Звукознімач / Диск.

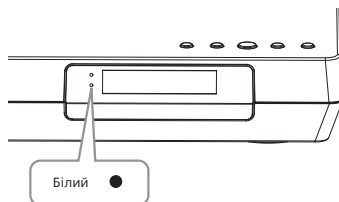


- 2 Щоб увійти в режим створення пари з виходом Bluetooth, виберіть у якості джерела звукознімач / диску, після чого натисніть кнопку **BT OUT**.
↳ Світлодіод 1 блимає білим.



- 3 При цьому пристрій із підтримкою Bluetooth повинен знаходитися в режимі створення пари.
- 4 Програваач автоматично виконає сканування й створення пари з тим пристроєм Bluetooth, який знаходиться найближче й має найпотужніший сигнал.

- 5 Після встановлення з'єднання програвач відтворить звукове підтвердження.
↳ Світлодіод 2 засвітиться немиготливим білим.



Від'єднання виходу Bluetooth

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **BT OUT** на програвачі.

- ↳ Світлодіод 2 перестане світитися немиготливим білим і почне блимати білим.

Примітка

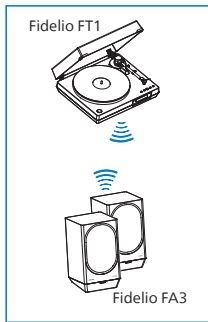
- У разі помилки створення пари знову натисніть кнопку **BT OUT**, щоб виконати сканування пристроїв із підтримкою Bluetooth.

9 Підключення колонок FA3 до програвача Philips Fidelio FT1

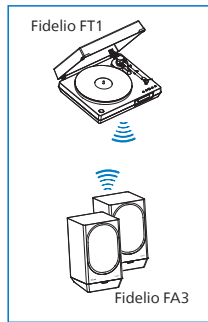
Інформація з цього розділу допоможе вам підключити до програвача Fidelio FT1 колонки FA3.

 AURACAST

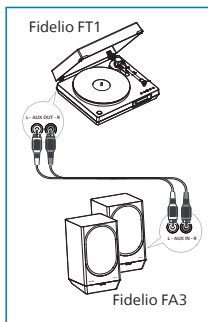
 Bluetooth™



A



B



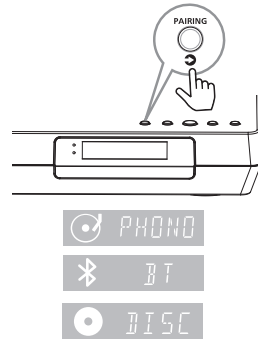
C

Під'єднання	Перейти на сторінку
A Підключення Auracast™	20
B Підключення виходу та входу Bluetooth	23
C Дротове підключення	24

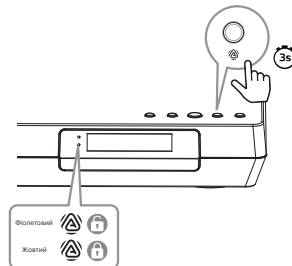
A Підключення Auracast™

FT1

- 1 Натисніть кнопку **PAIRING** / , щоб у якості сигналу вибрати Звукознімач / Bluetooth / Диск.



- 2 Щоб увійти в режим трансляції Auracast™, виберіть у якості джерела звукознімач / Bluetooth / диску, після чого натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку  на програвачі або виберіть **Source Control** у додатку Philips Entertainment (/трансляція Auracast™).



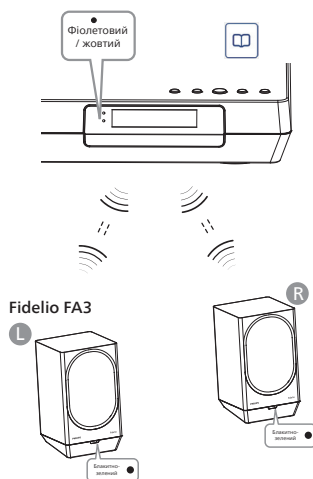
У додатку Philips Entertainment увійдіть у **General Settings** й виберіть у розділі «Транслявання Auracast™» **Public** (незашифрована трансляція) або **Personal** (зашифрована трансляція).

- Якщо вибрана незашифрована трансляція, світлодіод 2 стане немиготливим фіолетовим, а програвач відтворить звукове підтвердження.
- Якщо вибрана зашифрована трансляція, світлодіод 2 стане немиготливим жовтим, а програвач відтворить звукове підтвердження.

3 Можна здійснювати трансляцію на будь-яку кількість пристроїв із підтримкою технології Auracast™. Дотримуйтесь указівок, щоб увімкнути з'єднання Auracast™.

4 Якщо канал трансляції Auracast зашифрований, на виробках із приймачем Auracast потрібно буде ввести пароль, щоб мати можливість слухати трансляцію.

- Після встановлення з'єднання світлодіоди на виробках із підтримкою Auracast™ (Fidelio FA3) стануть немиготливими блакитно-зеленими.



5 Для відтворення аудіо з різних джерел виберіть за допомогою кнопки **PAIRING** /  відповідне джерело: Звукознімач / Диск / Bluetooth.

Припинення транслявання Auracast™

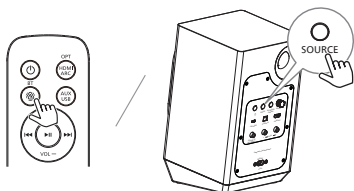
- Щоб припинити транслявання Auracast із програвача, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку  на програвачі.
 - ↳ Світлодіод 2 блиматиме фіолетовим або жовтим.

FA3

1 Дотримуйтеся відповідних указівок на пристрої з підтримкою технології Auracast™, щоб увімкнути трансляцію Auracast™.

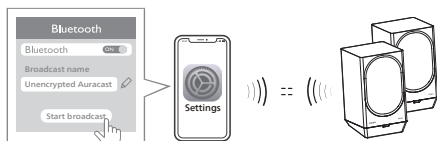
2 Натисніть кнопку **BT**/📶 на пульті дистанційного керування або кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим приймача Auracast™.

- ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.
- ↳ Світлодіод блимає блакитно-зеленим.

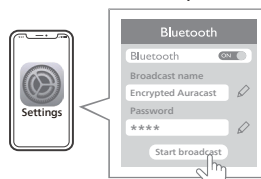


3 Якщо колонка знаходиться в режимі приймача Auracast™ уперше або якщо перелік станцій порожній, колонка автоматично виконає сканування й розпочне транслявання незашифрованої трансляції з найпотужнішим сигналом.

- ↳ Світлодіод засвітиться немиготливим блакитно-зеленим.



4 Якщо ви бажаєте приймати зашифровані трансляції на ваш пристрій Auracast™, дотримуйтеся вказівок щодо вашого пристрою Auracast™ і введіть на вашому пристрої Auracast™ пароль.



5 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування, що додається.

- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.

Примітка

- Коли підключений приймач Auracast™, натискайте протягом 3 секунд кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб виконати повторне сканування каналів трансляції Auracast™.
- Коли приймач Auracast™ підключений до кількох каналів Auracast™, натисніть кнопку **SECONDARY PAIRING** на задній панелі основної колонки, щоб перейти до наступного незашифрованого каналу трансляції Auracast™.

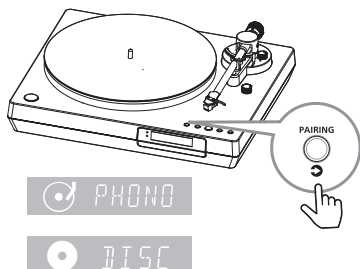
Від'єднання приймача Auracast™

- Виберіть на приймачі інше джерело сигналу;
- Деактивуйте транслявання Auracast™ на вашому пристрої, з якого ви транслюєте Auracast™. Якщо від'єднання пройшло успішно,
 - ↳ світлодіод блимає блакитно-зеленим.

В Підключення виходу та входу Bluetooth

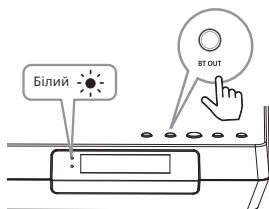
FT1

- 1 Натисніть кнопку **PAIRING** , щоб у якості сигналу вибрати Звукознімач / Диск.



- 2 Щоб увійти в режим створення пари з виходом Bluetooth, виберіть у якості джерела Звукознімач / Диск, після чого натисніть кнопку **BT OUT**.

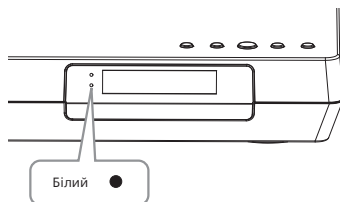
↳ Світлодіод 1 блимає білим.



- 3 При цьому пристрій із підтримкою Bluetooth повинен знаходитися в режимі створення пари.
- 4 Програвач автоматично виконає сканування й створення пари з тим пристроєм Bluetooth, який знаходиться найближче й має найпотужніший сигнал.

- 5 Після встановлення з'єднання програвач відтворить звукове підтвердження.

↳ Світлодіод 2 засвітиться немиготливим білим.



Від'єднання виходу Bluetooth

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **BT OUT** на програвачі.

↳ Світлодіод 2 перестане світитися немиготливим білим і почне блимати білим.



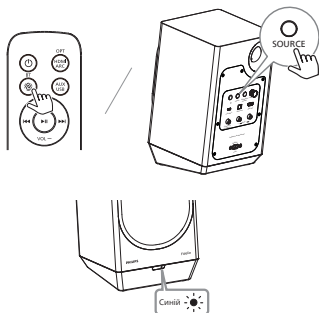
Примітка

- У разі помилки створення пари знову натисніть кнопку **BT OUT**, щоб виконати сканування пристроїв із підтримкою Bluetooth.

FA3

- 1 Натисніть кнопку **BT** /  на пульті дистанційного керування або кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб вибрати режим Bluetooth і ввійти в режим створення пари.

↳ Світлодіод блимає синім.

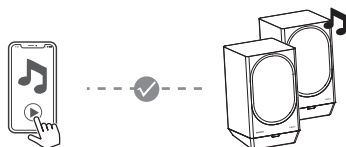


- 2 У разі успішного з'єднання:

- ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.
- ↳ Світлодіод засвітиться немиготливим синім.



- 3 Увімкніть відтворення музики на вашому пристрої.



Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування, що додається.

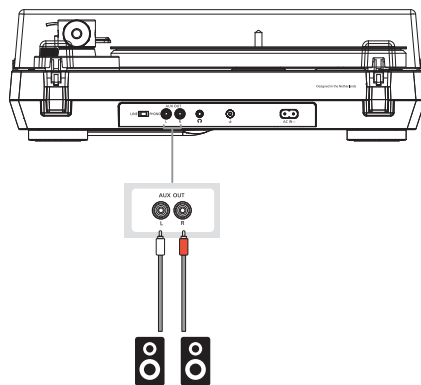
- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.
- Щоб призупинити / відновити відтворення музики, натисніть **▶||**.
- Щоб перейти до попередньої / наступної композиції, натисніть **▶||◀**.

С Дротове підключення (через аудіокабель RCA)

FT1

- 1 Під'єднайте кабель типу RCA (не входить у комплект) до зовнішньої колонки.

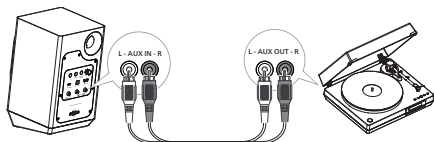
- ↳ **ЧЕРВОНИЙ** штекер – уставте у вихід правого каналу (R).
- ↳ **БІЛИЙ** штекер – уставте у вихід лівого каналу (L).



- 2 Установіть перемикач на вихід **LINE** на задній панелі Fidelio FT1, як показано нижче.

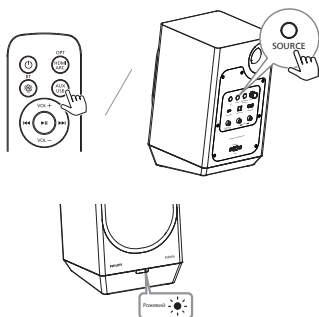


- 1 За допомогою кабелю RCA (не входить у комплект) з'єднайте роз'єми **L-AUX IN-R** на задній панелі основної колонки з роз'ємами **AUX OUT** на Fidelio FT1.



- 2 Натисніть **AUX** на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим вхід AUX.

↳ Світлодіод засвітиться немиготливим рожевим.



Примітка

- Використовуйте кабель RCA довжиною не більше 3 м.

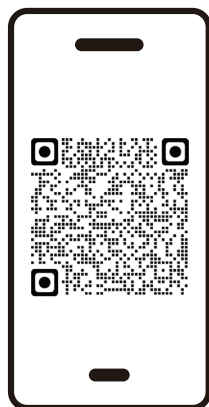
- 3 Для керування базовими функціями колонок використовуйте пульт дистанційного керування, який входить у комплект.

- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.

10 Додаток Philips Entertainment

Завантаження додатку

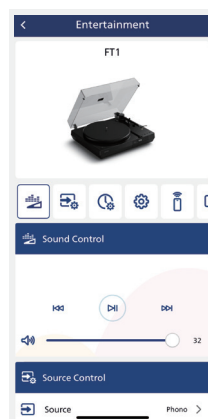
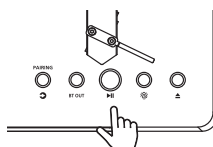
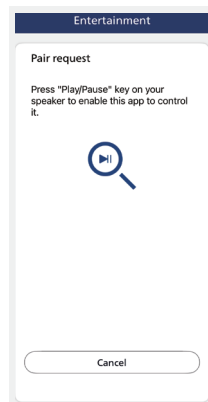
Щоб завантажити додаток, відскануйте QR-код і натисніть кнопку «Завантажити» або введіть пошуковий запит «Philips Entertainment» у магазині Apple App Store або Google Play.



philips.to/entapp

Додаток Philips Entertainment дає змогу керувати музикою, яку ви слухаєте. За допомогою смартфона або іншого пристрою ви можете вибирати бажаний стиль звуку, перемикатися між джерелами сигналу й здійснювати інші операції.

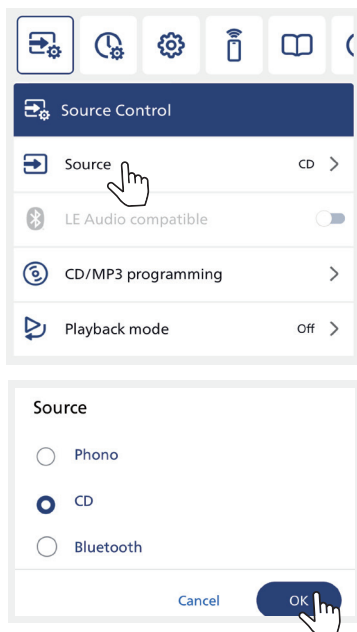
Створення пари між додатком і програвачем



- 1 Запустіть додаток Philips Entertainment на мобільному пристрої.
- 2 При цьому на мобільному пристрої повинен бути ввімкнений Bluetooth.
- 3 Якщо ви під'єднуєте програвач до додатка Philips Entertainment уперше, ви отримаєте запит на створення пари між додатком і програвачем.
- 4 Натисніть на програвачі кнопку ►||, що дозволить додатку знайти програвач і керувати ним.

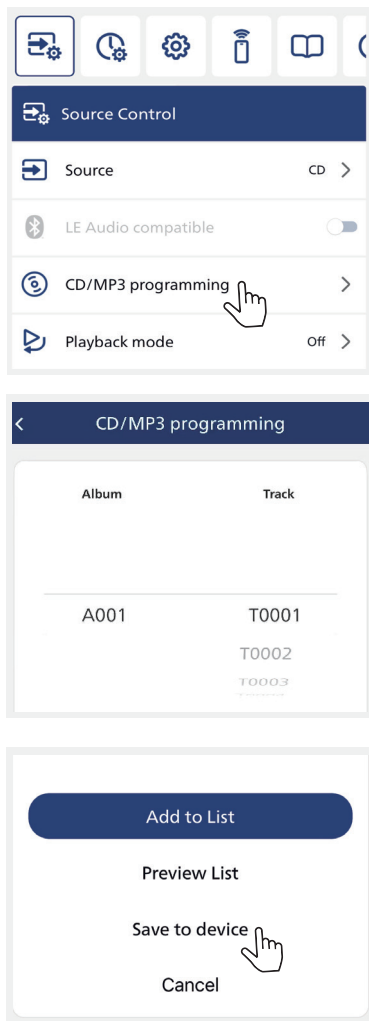
Вибір джерела

Натисніть піктограму  у додатку, щоб вибрати **Phono / CD / Bluetooth**.



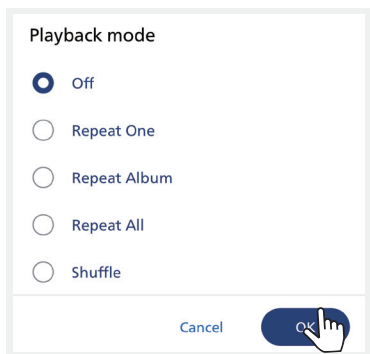
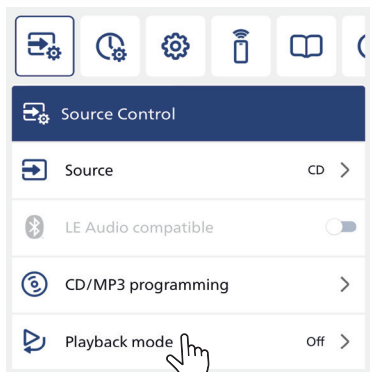
Вибір програмування CD / MP3

Виберіть **[CD/MP3 programming]**, щоб увійти в налаштування програмування CD / MP3.



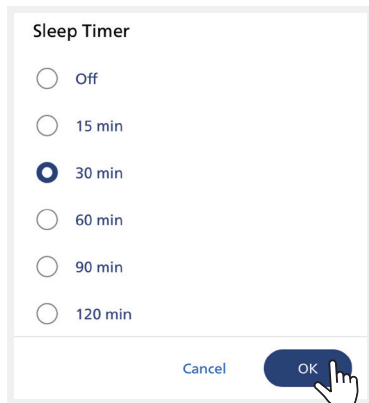
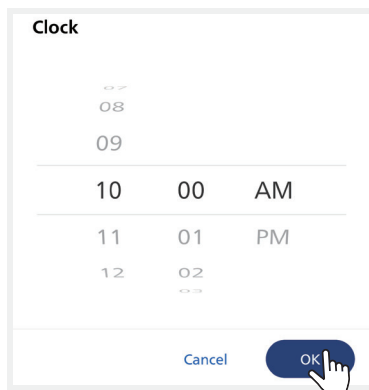
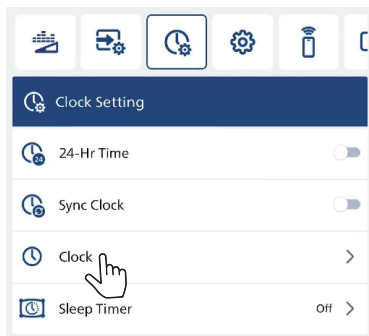
Вибір режиму відтворення

Виберіть **[Playback mode]**, щоб увійти в налаштування режиму відтворення.



Вибір налаштувань годинника

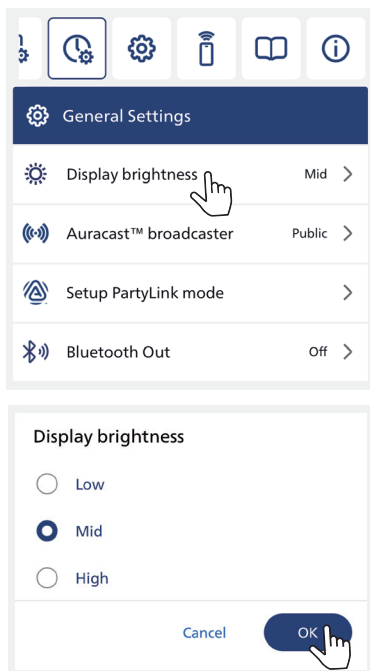
У додатку натисніть піктограму , щоб увійти в розділ **Clock Setting**.



- **[24-Hr Time]:** вибір 12 або 24-годинного режиму відтворення часу.
 ↳ За замовчуванням установлений 24-годинний режим.
- **[Sync Clock]:** Якщо ввімкнена функція «Синхронізувати годинник», після встановлення з'єднання додаток виконає синхронізацію часу програвача з часом мобільного телефона.
 ↳ Щоб користувачі могли самостійно змінювати час у мікросистемах, вимкніть **[Sync Clock]**.
- **[Clock]:** параметр, який дозволяє вибирати час шляхом проведення пальцем на сторінці годинника.

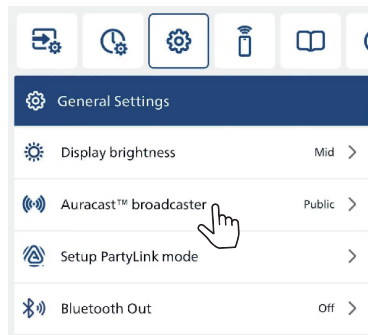
Вибір яскравості дисплея

У додатку натисніть піктограму , щоб увійти в меню General Settings.

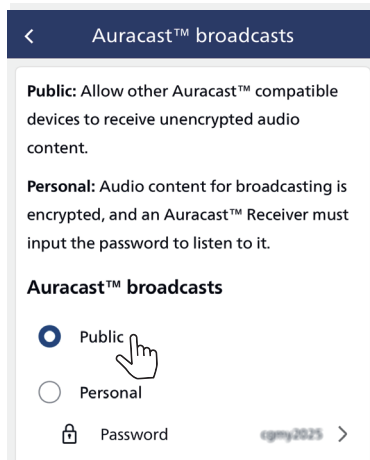


Вибір трансляції Auracast™

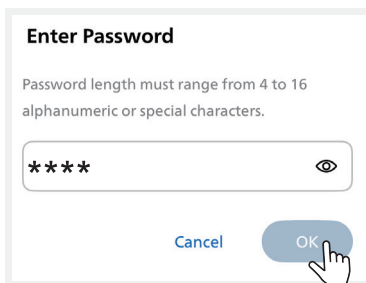
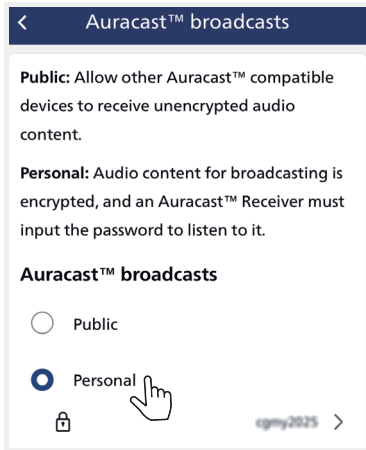
1 У додатку натисніть піктограму , щоб увійти в меню General Settings.



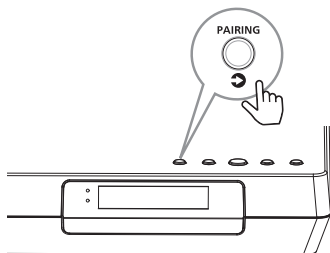
2 Виберіть трансляції **Public** або **Personal**.



3 У разі вибору **Personal** (зашифрована трансляція) уведіть пароль.

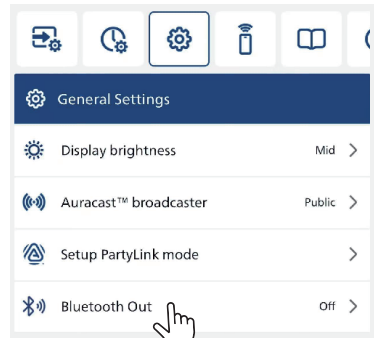


4 Натисніть і утримуйте кнопку  на програвачі, щоб увійти в режим створення пари Auracast™.

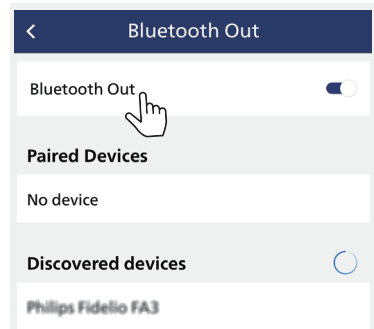


Вибір виходу Bluetooth (BT Out)

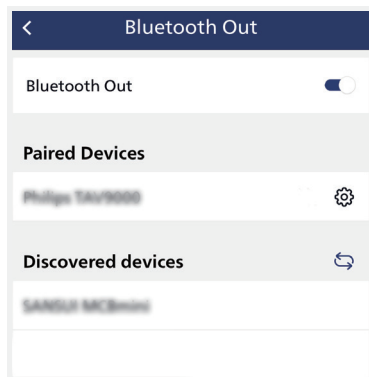
1 У додатку натисніть піктограму , щоб увійти в меню General Settings.



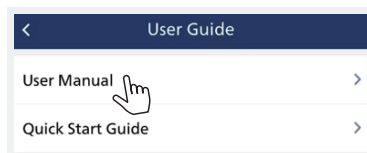
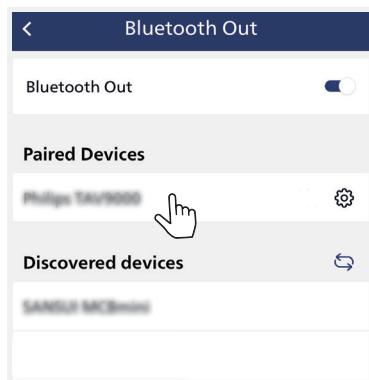
2 Увімкніть **[Bluetooth Out]** і розпочніть сканування.



- 3 Пристрої, з якими було створено пару раніше, будуть подані в переліку «Paired devices», а пристрої, з якими не було створено пари, будуть подані в переліку «Discovered devices».

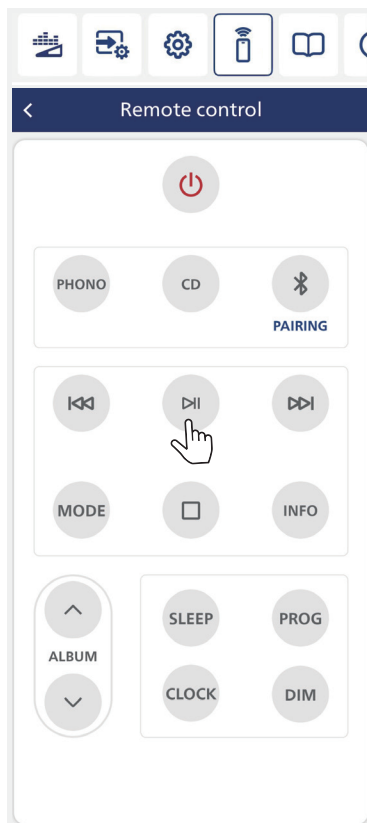


- 4 Виберіть пристрій для підключення до виходу Bluetooth.



Пульт дистанційного керування

Натисніть піктограму , щоб увійти й використовувати мобільний пристрій у якості пульта дистанційного керування програвачем через додаток Philips Entertainment.



Посібник користувача

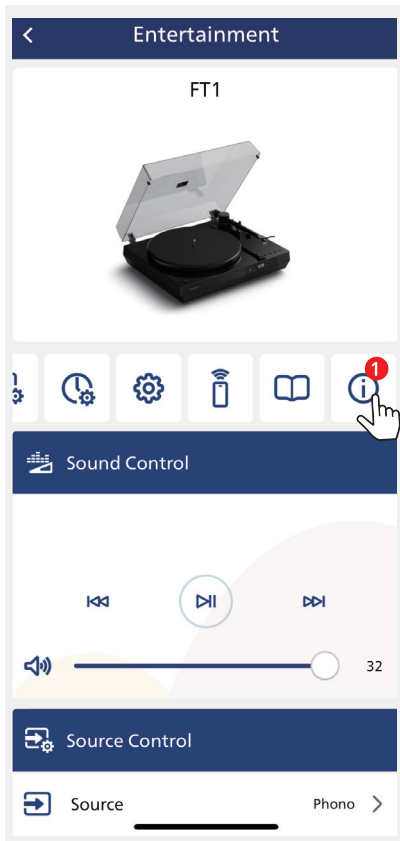
Щоб отримати більше інформації щодо використання цього виробу, у додатку натисніть піктограму  та виберіть **[User Manual]** або **[Quick Start Guide]**.

Оновлення прошивки

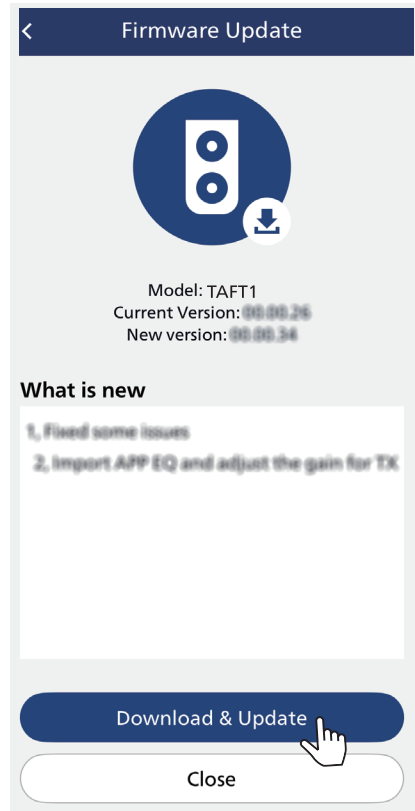
Щоб отримати найкращі функції та підтримку, оновіть свій продукт до останньої версії мікропрограми.

Оновити прошивку мікроконтролера до останньої версії можна через додаток Philips Entertainment.

Перейдіть до розділу **Firmware Update** і натисніть кнопку **Download & Update**. Щоб у випадку наявності оновлення процес запускався автоматично, можна натиснути кнопку **Download & Upgrade**.



Коли виріб під'єднано до додатку Philips Entertainment, він може отримувати оновлення прошивки автоматично. Щоб покращити продуктивність цього виробу, завжди оновлюйте його до останньої версії.



11 Технічні характеристики

Примітка

- Інформація про продукт може бути змінена без попереднього повідомлення.

Загальна інформація

Напруга живлення	100–240 В ~ 50/60 Гц
Споживання електроенергії	5 Вт
Споживання електроенергії в економному режимі	< 0,8 Вт
Розміри (Ш x В x Г)	420 x 130 x 370 мм
Вага (основний блок)	3,7 кг
Робоча температура	0–40°C

Програвач вінілових платівок

Швидкості програвача	33-1/3 та 45 об/хв
Модель голки	AT3600LA

Bluetooth®

Версія Bluetooth®	V5.4
Профілі Bluetooth®	A2DP, AVRCP
Діапазон частот Bluetooth®	2402 - 2480 МГц
Максимальна потужність передавання	≤9 дБм
Радіус дії Bluetooth®	прибл. 10 м
Підтримувані формати аудіо	SBC, AAC, LC3

Диск

Підтримувані типи дисків	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD (8/12 см)
--------------------------	--------------------------------------

Підтримувані формати в роботі з дисками МРЗ

Максимальна кількість назв	128 (залежно від довжини імені файлу)
Максимальна кількість альбомів	99
Підтримувані частоти дискретизації	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
Підтримувані бітові швидкості	32–320 кбіт/с, змінні бітові швидкості

Допоміжний вихід

Частотна характеристика	20 Гц – 20 кГц
Вихідна потужність	1000 мВ

12 Усунення несправностей



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб гарантія була дійсною, ніколи не намагайтеся ремонтувати систему самостійно. Якщо ви зіткнулися з проблемами під час використання цього пристрою, перевірте нижченаведені пункти, перш ніж звертатися за сервісним обслуговуванням. Якщо проблема залишається невирішеною, відвідайте вебсайт Philips (www.philips.com/support). Під час звернення до Philips переконайтеся, що пристрій знаходиться поблизу й ви знаєте номер моделі та серійний номер.

Немає живлення

- Перевірте, чи правильно під'єднаний блок живлення головного блока.
- Перевірте наявність напруги в електромережі.

Немає звуку

- Перевірте рівень звуку.
- Перевірте, чи правильно вибране джерело сигналу.
- Перевірте, чи правильно під'єднаний з'єднувальний кабель.

Головний блок не реагує на органи керування

- Від'єднайте й знову під'єднайте блок живлення, після чого ще раз увімкніть головний блок.
- З міркувань енергозбереження система автоматично вимикається за 15 хвилин після завершення відтворення, якщо при цьому ви не користуватиметеся органами керування.

Платівка звучить надто швидко або надто повільно

- Перевірте, чи встановлена швидкість відповідає швидкості вінілової платівки.

Програваач обертається, але звук відсутній

- Перевірте рівень звуку.
- Перевірте, чи вибраний звукознімач у якості джерела сигналу.
- Перевірте, чи повністю знятий захисний ковпачок голки.
- Перевірте, чи опущений підйомний важіль тонарма, щоб тонарм опустився на платівку.

Після підключення до пристрою з підтримкою Bluetooth погана якість звуку

- Поганий прийом сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до головного блока або приберіть перешкоди, які знаходяться між ними.

Погіршення якості відтворення аудіо програвачем

- Перевірте, чи не зношена голка програвача. Замініть голку.

Неможливо встановити з'єднання з пристроєм Bluetooth

- Перевірте, чи підтримує пристрій профілі, потрібні для роботи з цим програвачем.
- Перевірте, чи увімкнена функція Bluetooth на пристрої. Див. посібник користувача пристрою, щоб дізнатися, як увімкнути функцію.
- Перевірте, чи цей програвач знаходиться в режимі створення пари.
- Перевірте, чи цей програвач не під'єднаний до іншого пристрою з підтримкою Bluetooth. Від'єднайте цей пристрій і спробуйте ще раз.



MMD Hong Kong Holding Limited. Всі права застережено. Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією. Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited.